

# بخشى از ترجمه مقاله

عنوان فارسى مقاله:

ابعاد مسئولیت مدنی به عنوان شکلی از تعهد اجتماعی در بستر اقتصاد بومی

عنوان انگلیسی مقاله:

ASPECTS OF CIVIL LIABILITY, AS A FORM OF SOCIAL LIABILTY, IN THE CONTEXT OF ECO-ECONOMY



## توجه!

این فایل تنها قسمتی از ترجمه میباشد. برای تهیه مقاله ترجمه شده کامل با فرمت ورد (قابل ویرایش) همراه با نسخه انگلیسی مقاله، اینجا کلیک نمایید.

# بخشی از ترجمه مقاله

#### **Conclusions**

This paper has addressed an issue that has presented a great interest to lawyers, theorists and practitioners, since the formation of law; due to its importance, being called a "keystone" of the entire legal system, respectively the institution of civil liability.

The institution mentioned above was presented in the wider context of judicial liability, as a form of social liability, having thus tried to offer an appropriate definition to each of the liability notions.

Social and responsibility, and thus liability, the most important form of social responsibility, were analyzed yet in the eco-economic context in which we find ourselves at the beginning of the millennium. It was necessary to adopt a such initiative as long as the economic crisis and especially ecologic crisis is more acutely felt, and, as it is well known, the legal element – and we particularly mean civil liability – is an instrument to find solutions for this kind of issue.

#### نتیجه گیری ها

این مقاله مسئله ای را بررسی کرده است که یک گرایش عمده را به وکلا، نظریه پردازان و کاورزان ارائه داده است، زیرا شکل گیری این قانون، به خاطر اهمیتش ،یک بخش ضروری از سیستم حقوقی کلی مربوط به نهاد تعهد قانونی نامیده میشود.

تعریف فوق الذکر ،در بستر گسترده تری از مسئولیت قضایی ارائه شد، به عنوان شکلی از تعهد اجتماعی که از اینرو سعی شده است یک تعریف مناسب را برای هر یک از مفاهیم مسئولیت ارائه دهد.

تکلیف اجتماعی و از اینرو مسئولیت، مهم ترین شکل تکلیف اجتماعی، هم چنان در بستر اقتصاد بومی مورد تحلیل قرار گرفتند که در این بستر ما خود را در شروع این هزاره یافتیم.لازم بود چنین ابتکاری پذیرفته شود تا زمانیکه بحران اقتصادی و بویژه بحران اکولوژیکی ،به شدت بیشتری حس شود و هم چنین به صورت عنصر حقوقی شناخته شده است و ما به طور خاصی منظورمان تعهد قانونی است ،که ابزاری برای یافتن راه حل هایی برای این نوع مسئله است.



### توجه!

این فایل تنها قسمتی از ترجمه میباشد. برای تهیه مقاله ترجمه شده کامل با فرمت ورد (قابل ویرایش) همراه با نسخه انگلیسی مقاله، اینجا کلیک نمایید.

برای جستجوی جدیدترین مقالات ترجمه شده، اینجا کلیک نایید.